

487036-2026 - Gara

Germania – Servizi di manutenzione alberi – Jährliche Baumpflegearbeiten im Stadtgebiet und den Teilortsgemeinden (Rahmenvereinbarung)

OJ S 133/2026 14/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Rotenburg (Wümme)

E-mail: stadt@rotenburg-wuemme.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Jährliche Baumpflegearbeiten im Stadtgebiet und den Teilortsgemeinden (Rahmenvereinbarung)

Descrizione: Rahmenvereinbarung über die jährliche Baumpflegemaßnahmen im Stadtgebiet Rotenburg/ W. und den Teilortsgemeinden. Die Notwendigen Baumarbeiten ergeben sich aus der laufenden Baumkontrolle und den daraus abgeleiteten Maßnahmen. Die Arbeiten beinhalten die Seilkettertechnik, Sturmbereitschaft, Baumfällarbeiten, Einbau von Kronensicherungen, Fräsen von Baumstümpfen.

Identificativo della procedura: 9de42e65-e839-4f90-a700-49ea5db94279

Identificativo interno: 2026/27

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Rotenburg (Wümme) inkl. Ortschaften

Codice postale: 27356

Suddivisione del paese (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 352 856,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 831 992,77 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Jährliche Baumpflegearbeiten im Stadtgebiet und den Teilortsgemeinden (Rahmenvereinbarung)

Descrizione: Rahmenvereinbarung über die jährliche Baumpflegemaßnahmen im Stadtgebiet Rotenburg/ W. und den Teilortsgemeinden. Die Notwendigen Baumarbeiten ergeben sich aus der laufenden Baumkontrolle und den daraus abgeleiteten Maßnahmen. Die Arbeiten beinhalten die Seilkettertechnik, Sturmbereitschaft, Baumfällarbeiten, Einbau von Kronensicherungen, Fräsen von Baumstümpfen.

Identificativo interno: 4c2d2b09-8acd-43ce-ab77-b08d5d79a146

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 77211500 Servizi di manutenzione alberi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Option auf eine Verlängerung von einem Jahr. 01.01.2030 - 31.12.2030 (1.Verlängerungsoption)

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Rotenburg (Wümme) inkl. Ortschaften

Codice postale: 27356

Suddivisione del paese (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Die Verlängerung gilt stillschweigend um ein ein Jahr, sofern nicht eine Vertragspartei mit einer Frist von drei Monaten schriftlich zum Vertragsende kündigt.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Eignung, Details sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Nachweise (Insolvenz, Liquidation, Zuverlässigkeit, Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsleistungen, Unfallversicherung, Anmeldung Berufsgenossenschaft, Referenzen über vergleichbare Leistungen) sind auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle vorzulegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Als Eignungsnachweise der Firmen und deren Mitarbeiter/-innen werden anerkannt: - RAL Baumpflege (Gütegemeinschaft) Zertifikation - Qualitätsgemeinschaft Baumpflege und Baumsanierung e.V. (QBB) Mitgliedschaft - Fachverband Baumpflege Mitgliedschaft oder gleichwertige personenbezogene Eignungsnachweise der Mitarbeiter/-in entweder als - Fachagrarwirt/-in für Baumpflege und Baumsanierung (FAW) oder - European-Tree-Worker (ETW) dieser ist auf jeder Baustelle als Mindestanforderung der Qualifikation zwingend vor Ort anwesend - European-Tree-Technician (ETT) oder - Forstwirt/-in mit Zusatzqualifikation FAW oder ETW - Gärtner/-in mit den oben genannten Zusatzqualifikation (FAW oder ETW) - SKT A/B (C) zwingend erforderlich - AS-Baum I+II zwingend erforderlich - MVAS 99 Lehrgang zwingend erforderlich - RSA 21 Schulung zwingend erforderlich FLL-Kurse in Baumkontrolle werden nicht als Zusatzqualifikation für die Baumpflege anerkannt. Ein Nachunternehmer ist bei Angebotsabgabe zu benennen, es werden die gleichen Eignungskriterien wie beim Hauptauftragnehmer -ohne Ausnahme- verlangt!

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen Baumarbeiten* (4 Projekte der letzten 2 Jahre im Zeitraum vom 01.07.2024 bis 01.07.2026) * Angaben der Auftraggeber mit Anschrift * Ansprechpartner mit Kontaktdaten * Projektnummer * Ort der Leistungserbringung * Zeitraum der Leistungserbringung * Projektvolumen (vergleichbares Auftragsvolumen)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/6f63eaba-4806-4e4f-9473-222f0b4d1cc1>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/6f63eaba-4806-4e4f-9473-222f0b4d1cc1>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 34 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: VOL/B und zusätzliche Vertragsbedingungen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Landkreis Rotenburg - Zentrale Vergabestelle

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Rotenburg (Wümme)

Numero di registrazione: 47f7b46c-efe1-4a9e-a61d-f895e822638d

Indirizzo postale: Große Straße 1

Località: Rotenburg (Wümme)
Codice postale: 27356
Suddivisione del paese (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)
Paese: Germania
E-mail: stadt@rotenburg-wuemme.de
Telefono: +49 04261710
Fax: +49 426171189
Indirizzo internet: <https://www.rotenburg-wuemme.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Numero di registrazione: 7018baaf-0131-4475-b6fa-4ada30549563

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21339

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefono: +49 4131153308

Fax: +49 4131152943

Indirizzo internet: <http://www.mw.niedersachsen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Landkreis Rotenburg - Zentrale Vergabestelle

Numero di registrazione: ac12f6e2-87ba-4113-8d09-b4a39c8c69f1

Indirizzo postale: Hopfengarten 2

Località: Rotenburg (Wümme)

Codice postale: 27356

Suddivisione del paese (NUTS): Rotenburg (Wümme) (DE937)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@lk-row.de

Telefono: +49 4261983-0

Fax: +49 4261983-2199

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 50a18d64-e9c8-48f2-aa98-4937d305e6ab - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 10/07/2026 22:00:35 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 487036-2026

Numero dell'edizione della GU S: 133/2026

Data di pubblicazione: 14/07/2026